

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: OSAÜHING TEN-TEAM

registrikood: 10539929

tänava/talu nimi, Merivälja tee 5-E206

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postsihtnumber: 11911

telefon: +372 6300900

faks: +372 6300901

e-posti aadress: tenteam@tenteam.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	11
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 5 Materiaalne põhivara	12
Lisa 6 Laenukohustused	12
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 8 Võlad tarnijatele	13
Lisa 9 Võlad töövõtjatele	13
Lisa 10 Osakapital	13
Lisa 11 Müügitulu	14
Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused	14
Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud	14
Lisa 14 Tööjõukulud	14
Lisa 15 Seotud osapooled	15

Tegevusaruanne

Osaühingu põhilisteks tegevusaladeks on:

- Raamatute kirjastamine ning müük
- Juriidilistele isikutele suunatud koolitustegevus
- Tööohutus ja –tervishoiualaste teenuste osutamine
- Raamatumüügi ja kirjastamisega seotud tugiteenuste osutamine teistele kirjastustele
- e-poodide www.tentteam.ee ja www.dokumendipood.ee haldamine

Erinevate tegevusalade osakaal müügitulust 2013. aastal on alljärgnev:

Juriidilistele isikutele suunatud raamatud	86%
Töökeskonna-alane ning esmaabikoolitus	5%
Töökeskonna ja tööohutus-alased teenustööd	3%
Ohutusmärkide ja dokumendinäidiste müük	3%
Kirjastamisega seotud teenused	2%
Eraisikutele suunatud raamatud	1%

2013. aasta majandustulemused

Osaühingu müügitulu 2013. aastal oli 275 825 EUR. Kasum majandustegevusest oli 30 871 EUR.

Järgneval majandusaastal:

- Plaanime kasvatada eraisikutest tarbijatele suunatud raamatute müüki
- Plaanime jätkata juriidilistest isikutest klientidele suunatud raamatute teemaderingi laiendamist.
- Soovime hoida muude tegevusalade müügitulu taset vähemalt 2013. aasta tasemel.
- Soovime oluliselt kasvatada e-poe dokumendipood.ee käivet

Tasud ja palgad:

Osaühingu juhatus on üheliikmeline, 2013.aastal maksti juhatajale tasu 4957 EUR. Töötajaid oli 2013. aastal keskmiselt 8 ja neile maksti kokku töötasu 50 045 EUR.

Peamised finantssuhtarvud:

	2013	2012
Müügitulu	275825	318819
Tulu kasv	-13%	0,75%
Puhaskasum	30871	69367
Kasumi kasv	-55%	685%
Puhasrentaablus	11%	22%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	3,43	1.92
ROA	12%	25%
ROE	16%	32%

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	947	3 067	2
Nõuded ja ettemaksed	75 791	79 886	3
Kokku käibevara	76 738	82 953	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	185 096	190 497	5
Kokku põhivara	185 096	190 497	
Kokku varad	261 834	273 450	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	22 397	42 989	4,7,8,9
Kokku lühiajalised kohustused	22 397	42 989	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	41 062	12 458	6
Kokku pikaajalised kohustused	41 062	12 458	
Kokku kohustused	63 459	55 447	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	10
Kohustuslik reservkapital	511	511	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	164 437	145 569	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	30 871	69 367	
Kokku omakapital	198 375	218 003	
Kokku kohustused ja omakapital	261 834	273 450	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	275 825	318 819	11
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-108 437	-96 678	12
Mitmesugused tegevuskulud	-42 048	-49 148	13
Tööjõukulud	-72 533	-86 405	14
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-5 403	-5 204	
Kokku ärikasum (-kahjum)	47 404	81 384	
Muud finantstulud ja -kulud	-497	-766	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	46 907	80 618	
Tulumaks	-16 036	-11 251	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	30 871	69 367	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	47 404	81 384
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-5 403	-5 204
Kokku korrigeerimised	-5 403	-5 204
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	1 200	7 816
Varude muutus	867	18 182
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	20 592	-73 361
Makstud intressid	-244	0
Kokku rahavood äritegevusest	64 416	28 817
Rahavood finantseerimistegevusest		
Makstud dividendid	-50 500	-21 200
Makstud ettevõtte tulumaks	-16 036	-11 251
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-66 536	-32 451
Kokku rahavood	-2 120	-3 634
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	3 067	6 701
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-2 120	-3 634
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	947	3 067

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	2 556	511	181 107	184 174
Aruandeaasta kasum (kahjum)			69 367	69 367
Makstud dividendid			-21 200	-21 200
Muud muutused omakapitalis			-14 338	-14 338
31.12.2012	2 556	511	214 936	218 003
Korrigeeritud saldo 31.12.2012	2 556	511	214 936	218 003
Aruandeaasta kasum (kahjum)			30 871	30 871
Makstud dividendid			-50 500	-50 500
Muutused muudest väljamaksetest omanikele			1	1
31.12.2013	2 556	511	195 308	198 375

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

OÜ TEN-TEAM 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud EURODES.

Vigade korrigeerimine

Avalikustada tuleb arvestuspõhimõtete või esitusviisi muudatuste põhjused ning oluliste korrigeeritud vigade kirjeldus, samuti muutuste mõju eelmistele perioodidele v.a. juhul kui seda ei ole võimalik usaldusväärselt mõõta.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit).

Nõuded ja ettemaksud

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. nominaalväärtus miinus tagasimaksud ning vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete allahindlust kajastatakse, kui esineb objektiivseid tõendeid selle kohta, et kõik nõuete summad ei laeku vastavalt nõuete esialgsetele lepingutingimustele. Asjaoludeks, mis viitavad võimalikule nõuete väärtuse langusele, on võlgniku pankrot või olulised finantsraskused ning maksetähtaegade mittekinnipidamine. Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individuaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma on vahe nende nõuete bilansilise väärtuse ja tulevaste rahavoogude nüüdisväärtuse vahel, kasutades sisemise intressimäära meetodit. Nõuete bilansilist väärtust vähendatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete allahindlussumma võrra ning kahjum allahindlusest kajastatakse kasumiaruandes mitmesuguste tegevuskuludena. Kui nõue loetakse lootusetuks, kantakse nõue ja tema allahindlus bilansist välja. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisena.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 1280 EUR. [Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 1280 EUR, kajastatakse kuni kasutusele võtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutuselevõtmise hetkel kantakse kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.]

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostenud põhivaraga.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt

selle kasulikust tööeest. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa.

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena ning määratakse vastavalt nende kasulikule elueale eraldi amortisatsiooninormid.

Amortisatsioonimäärade vahemikud on materiaalse põhivara gruppidele järgmised:

- Ehitised ja rajatised 3-5%
- Tootmiseseadmed 8-10%
- Muud masinad ja seadmed 10-20%
- Muu inventar ja IT seadmed 20-30%

Piiramata kasutuseaga objekte (maa, püsiva väärtusega kunstiteosed, muuseumieksponaadid ja raamatud) ei amortiseerita.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või kontsernil pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Tulud

Tulu kaupade müügist kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglases väärtuses, võttes arvesse kõiki tehtud allahindlusi ja soodustusi. Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle müüjalt ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Maksustamine

Eestis kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis ettevõtte aruandeaasta kasumit. Tulumaksu makstakse dividendidelt, erisoodustustelt, kingitustelt, annetustelt, vastuvõtukuludelt, ettevõtlusega mitteseotud väljamaksetelt ning siirdehinna korrigeerimistelt.

Seotud osapooled

OÜ Ten-Team aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke;
- tütarettevõtteid;
- sidusettevõtteid;
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid;
- tegev-ja kõrgemat juhtkonda
- eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Kokku raha	947	3 067

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Ostjatelt laekumata arved	52 247	63 161
Kokku nõuded ostjate vastu	52 247	63 161

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	4 123	6 685
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	4 123	6 685

Lisa 5 Materiaalne põhivara (eurodes)

	Kokku
31.12.2011	
Soetusmaksumus	221 486
Akumuleeritud kulum	-25 775
Jääkmaksumus	195 711
Ostud ja parendused	25 775
Amortisatsioonikulu	-30 989
31.12.2012	
Soetusmaksumus	221 486
Akumuleeritud kulum	-30 989
Jääkmaksumus	190 497
Ostud ja parendused	30 989
Amortisatsioonikulu	-36 390
31.12.2013	
Soetusmaksumus	221 486
Akumuleeritud kulum	-36 390
Jääkmaksumus	185 096

Lisa 6 Laenukohustused (eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud laenukohustused				
Muud laenukohustused kokku	41 062		41 062	
Laenukohustused kokku	41 062		41 062	
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud laenukohustused				
Muud laenukohustused kokku	12 458		12 458	
Laenukohustused kokku	12 458		12 458	

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	4 617	4 617		
Võlad töövõtjatele	13 394	13 394		
Maksuvõlad	4 123	4 123		
Saadud ettemaksed	263	263		
Muud saadud ettemaksed	263	263		
Kokku võlad ja ettemaksed	22 397	22 397		

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	20 947	20 947		
Võlad töövõtjatele	15 060	15 060		
Maksuvõlad	6 685	6 685		
Saadud ettemaksed	297	297		
Muud saadud ettemaksed	297	297		
Kokku võlad ja ettemaksed	42 989	42 989		

Lisa 8 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Võlad tarnijatele	4 617	20 947
Kokku võlad tarnijatele	4 617	20 947

Lisa 9 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Võlad töövõtjatele	13 394	15 060
Kokku võlad töövõtjatele	13 394	15 060

Lisa 10 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	2 556	2 556

Lisa 11 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	275 825	318 819
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	275 825	318 819
Kokku müügitulu	275 825	318 819
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Raamatukirjastamine	259 857	296 714
Muu mujal liigitamata kutse-, teadus- ja tehnikaalane tegevus	550	750
Muu mujal liigitamata koolitus	9 126	9 650
Mujal liigitamata infoalane tegevus	6 292	11 705
Kokku müügitulu	275 825	318 819

Lisa 12 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2013	2012
Tooraine ja materjal	108 437	96 678
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	108 437	96 678

Lisa 13 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2013	2012
Muud	42 048	49 148
Kokku mitmesugused tegevuskulud	42 048	49 148

Lisa 14 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	55 002	67 047
Sotsiaalmaksud	17 531	19 358
Kokku tööjõukulud	72 533	86 405
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	8	8

Lisa 15 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

2013	Ostud	Müügid
Sidusettevõtjad	0	6 292
2012	Ostud	Müügid
Sidusettevõtjad	3 600	14 046

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 30.06.2014

OSAÜHING TEN-TEAM (registrikood: 10539929) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
MADIS PEIL	Juhatuse liige	30.06.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	164 437
Aruandeaasta kasum (kahjum)	30 871
Kokku	195 308
Jaotamine	
Dividendideks	40 000
Kokku	40 000

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Raamatukirjastamine	58111	259857	94.21%	Jah
Muu mujal liigitamata koolitus	85599	9126	3.31%	Ei
Mujal liigitamata infoalane tegevus	63991	6292	2.28%	Ei
Muu mujal liigitamata kutse-, teadus- ja tehnikaalane tegevus	74901	550	0.20%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Madis Peil	36802260211	Tallinn, Harju maakond, Eesti	40000 EEK

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6300900
Faks	+372 6300901
E-posti aadress	monika@tenteam.ee
E-posti aadress	monika@nteam.ee
E-posti aadress	madis@tenteam.ee